

中秋特別感謝祭

中秋節を記念して、各店でフェアを開催します。

9/25日～10/1日

1 神戸 MILK ☎078-335-1844 ずんだあん杏仁ソフド 500円	2 廣記商行 ☎078-331-1114 ウェイバー3種類(プレミアム、海鮮、ヴィーガン) 期間中限定 20セット 2,022円	3 京華楼 ☎078-392-2818 特別セット(あわびや北京ダックなど全9品) 3,220円	4 燕江南 ☎078-392-2818 焼小籠包(4個)、手作り水餃子(6個)、お茶 1,080円
5 荃華源 ☎078-392-3385 特選フカヒレ姿のあんかけ炒飯、煎菜二種、黒煎入り豚豚、上海風小籠包、杏仁豆腐 1日限定 20セット 1,980円	6 ゲストハウス神戸なでしこ屋 ☎078-599-7305 世界のビールギフトBOX(3本入り) 期間中限定 10セット 2,200円	7 天獅堂 ☎078-515-6636 手づくりの名物ちまき3個、豚まん3個 2,000円	8 エスト・ローヤル ☎078-391-5063 焼き菓子BOX(焼き菓子2種、クッキー) 1日限定 10セット 680円
9 恵記商行 ☎078-331-3851 赤小碗2個、月餅2個、高山茶ティーバッグ2袋 期間中限定 30セット 1,000円	10 YUNYUN ☎078-392-2200 焼小籠包6個、焼ピーマン、パイナップルケーキ2個、ドリンク 1,500円	11 民生 ☎078-331-5435 香住ガニ入りカマ玉ソバ 1日限定 10セット 1,300円	12 天仁茗茶 ☎078-331-6796 台湾茶アソートセット 2,500円
13 奉茶・茶恋花 ☎078-392-2818 全メニューより好きな4品 2,022円	14 飲茶点心 笑龍 ☎078-333-6929 豚まん、角煮チマキ各2個、肉汁小籠包×6個 期間中限定 50セット 2,500円	15 大同行・台湾タンパオ ☎078-331-5356 ココナッツ団子4個 1日限定 20セット 500円	16 海鮮広東料理 昌園 ☎078-392-3389 飲茶セット(全10品) 1日限定 20セット 1,680円
17 京鵬飯店 ☎078-380-2602 京鵬特別セット(全5品) 1日限定 20セット 1,880円	18 猪八戒 ☎078-391-2258 北京ダックをメインとしたお得なコース 1,350円	19 神戸鯨精肉店 ☎078-584-3274 月見くじらセット(稀少な尾の身の入ったお得な5点セット) 1日限定 10セット 5,000円	20 花文字 小雪華 ☎078-335-6811 中秋の名月を入れたデザインでお作りします 1日限定 3セット 11,000円
21 四川菜館 ☎078-321-1646 四川麻婆豆腐と四川牛肉炒飯 1日限定 10セット 1,980円	22 ミズ倶楽部センター ☎078-391-1050 金昇龍(通常2,750円) 期間中限定 30セット 2,500円	23 神戸ファーマシー ☎078-331-4929 エソウコギ加工食品「五加参EX」通常5日分を10日分に増量販売 1日限定 10セット 2,160円	24 香港悦飯店 ☎078-392-2818 秋の特別セット(蟹肉のふかひれスープなど全7品) 2,700円
25 中華的射的場 ☎080-2536-0231 射的1回で満月ボン(お菓子)をプレゼント! 期間中限定 100セット 500円	26 元祖「ぎょうざ苑」 ☎078-331-4096 神戸っこ餃子福袋(冷凍お土産用)通常2,787円を 2,022円	27 中国料理 友好飯店 ☎078-391-5365 フカヒレ姿煮入り蓮セット(全7品) 1日限定 20セット 2,100円	28 鹿鳴荘 ☎078-392-2818 フカヒレ姿煮(小)入り特別コース(全7品) 2,700円
29 朋榮 ☎078-391-1307 角煮バーガー2個、肉汁豚まん3個 期間中限定 77セット 1,600円	30 神戸コロック 元町本店 ☎078-321-7010 中秋節限定バッグ(コロック2種×2個、カツ×2個計6個) 1日限定 10セット 1,699円	31 神戸フランチ 南京町店 ☎078-392-3623 マンディアンサブレ(6枚入) 1,680円	32 北京ダック専門店 華鳳 ☎078-327-0141 ふかひれスープ、北京ダック、エビチリなど全7品 1日限定 20セット 2,380円
33 上海飯店 ☎078-333-6929 フカヒレ姿煮ラーメンと蒸し物5種 1日限定 20セット 2,000円	34 皇蘭本店 ☎078-331-6477 杏仁アイス3種類×各2個セット 1日限定 10セット 2,540円	35 神戸マシュマロ浪漫 ☎078-334-6708 好きな商品4品(除くケーキはロール) 1日限定 5セット 1,500円	※価格はすべて税込です ※売り切れの際はご容赦ください ※商品は写真と異なる場合があります ※各店の場所は中のMAPでご確認ください ※各店の定休日にご注意ください

第26回

中秋節



2023年
中秋当日

9/29金 30土
10/1日

1回500円
大抽球
5,000円、3,000円、1,000円、500円の
金券が当たる抽選会

ハズレなし!

お店に行く前に運試しチャレンジ



南京町

主催：南京町商店街振興組合 / 後援：一般財団法人神戸観光局
「南京町」は南京町商店街振興組合の登録商標です。
インターネットホームページ <https://www.nankinmachi.or.jp>

この事業は兵庫県商店街ファンづくり応援事業補助金及び神戸市地域商業活性化支援事業補助金を活用しています。
天候および社会情勢の変化により内容に変更が生じる場合があります。

イラスト：神戸中華同文学校美術部



第26回 中秋節 2023

月餅



- 豆沙月餅 (黒餡) **600円(税込)**
- 栗子月餅 (栗餡) **600円(税込)**
- 蛋黃豆沙月餅 (塩玉子入り黒餡) **900円(税込)**

【限定販売!】
南京町

中秋節とは 旧暦の8月15日(十五夜)に、月を愛で、秋の収穫を祝って地の神様を祀る節句です。今年の中秋は9月29日(金)にあたります。この時期の満月は一年で最も円に近く、最も美しいとされてきました。中国では昔から、中秋節には家族揃って円形に食卓を囲み、欠けない満月のように円い食器で食事をして家族団らんを楽しみます。また、この時期には「月餅(げっぺい)」を親しい人やお世話になった人に贈る習慣があり、中秋節に月餅はかかせません。

南京町商店街振興組合加盟店
南京町

「南京町」は南京町商店街振興組合が維持管理している商店街の名称であり登録商標です。南京町商店街振興組合に加盟している店舗には「組合員証」が掲示されています。



「中秋品茶会」

二胡の音色とともに4種類の中国茶をお楽しみください。



二胡演奏出演：月来香

中秋当日
9/29
(金)

参加費：**500円** 茶菓子付き
1回目 18:00～(17:30受付開始)
2回目 19:00～(18:30受付開始)

各回先着20名様 ※雨天中止

イベントスケジュール

9/30
(土)

- 11:00 獅子舞探青 (広場周辺の店舗からスタートします)
- 14:00 神戸華僑総会舞獅隊幼獅班の演技
- 15:00 獅子舞 (神戸中華同文学校舞獅隊)
- 16:00 太極拳 (神戸華僑総会太極拳協会)
- 17:00 獅子舞 (神戸華僑総会舞獅隊)
- 18:00 舞踊 (神戸華僑総会華芸民間舞蹈隊)
- 19:00 獅子舞 (南京町龍獅団)

10/1
(日)

- 10:30 獅子舞・龍舞 (神港橘高等学校龍獅団)
- 11:00 獅子舞探青 (広場周辺の店舗からスタートします)
- 14:00 音楽 (神戸華僑総会民族音楽隊華蕾)
- 15:00 舞踊 (神戸中華同文学校民族舞蹈部)
- 16:00 太極拳 (兵庫太極拳同好会)
- 17:00 獅子舞 (南京町龍獅団)
- 18:00 武術太極拳 (WUSHU太極21)
- 19:00 獅子舞 (南京町龍獅団)

祭壇参拝

9月29日(金)～
10月1日(日)



時間
11:00
～
18:00

お一人様お線香1本 **100円**

地球

お店に行く前に運試し!!
ハズレなし! 1回 **500円**

日時 9月29日(金)～10月1日(日)
時間 11:00～18:00
場所 南京町広場
熱烈歓迎
南京町

- 特等** 5,000円分 [組合加盟店共通金券]
- 一等** 3,000円分 [組合加盟店共通金券]
- 二等** 1,000円分 [店舗指定景品引換券]
- 残念賞** 500円分 [組合加盟店共通金券]



※裏表紙の「中秋特別感謝祭」の参加店舗です。詳細は裏表紙をご覧ください



獅子舞探青

獅子が駆邪招福のため
南京町内の店舗を訪問します

9/30(土) 11:00～14:00頃 神戸華僑総会舞獅隊
10/1(日) 11:00～14:00頃 南京町龍獅団

※獅子が訪問するのは全店舗ではありません ※当日の状況により時間は大幅に変更になる場合があります



神戸・南京町
Youtube チャンネル!
是非ご覧ください!



神戸・南京町
公式 Instagram



神戸・南京町
公式 Facebook

